

## Bulletin de service

# Chargements ferroviaires mensuels

Novembre 2012



### Faits saillants

- Les chemins de fer canadiens ont transporté 27,4 millions de tonnes de marchandises en novembre, une hausse de 0,8 % par rapport à novembre 2011. Il s'agit de la troisième augmentation consécutive d'une année à l'autre pour le mois. La hausse a été presque entièrement grâce aux chargements internationaux.
- À l'intérieur du Canada, l'ensemble des chargements de type intermodal (c'est-à-dire, fret transporté par conteneurs et dans les remorques sur wagons plats) et non intermodal (c'est-à-dire, fret transporté dans des wagons couverts ou chargé en vrac) ont diminué de 0,4 % pour s'établir à 24,2 millions de tonnes. La baisse des chargements intérieurs était le résultat d'une diminution de chargements non intermodal, qui a contrebalancé la hausse des chargements intermodal.
- Les chargements intérieurs de type intermodal ont progressé de 4,2 % pour s'établir à 2,5 millions de tonnes, entièrement attribué à une hausse de chargements de marchandises conteneurisés puisque les chargements de remorques sur wagons plats étaient à la baisse.
- Les chargements intérieurs de type non intermodal ont baissé de 0,9 % pour s'établir à 21,7 millions de tonnes. Les chargements ont reculé dans 33 des 64 groupes de marchandises surtout en raison des minerais de fer et leurs concentrés, la potasse, le blé et les grains de colza (canola). Le recul était particulièrement contrebalancé par des gains dans plusieurs des groupes de marchandises, plus particulièrement le mazout et pétrole brut.
- La division Ouest représentait 57,7 % des chargements intérieurs, pratiquement inchangé par rapport au même mois en 2011. Le reste a été chargé par la division Est. À des fins statistiques, le fret chargé de Thunder Bay en Ontario jusqu'à l'océan Pacifique est classifié dans la division Ouest, et le fret chargé de Armstrong en Ontario jusqu'à l'océan Atlantique est classifié dans la division Est.
- Le trafic de fret reçu des embranchements américains a augmenté de 10,9 % pour atteindre 3,2 millions de tonnes attribuable à une hausse de fret de type non intermodal et intermodal.



## Tableaux statistiques

Tableau 1

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Total

	Novembre 2012		Novembre 2011	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	19 768	1 863 943	21 960	2 062 529
Autres céréales	5 538	458 069	6 026	509 320
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 977	182 188	2 767	254 893
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	22	408	42	764
Grains de colza (canola)	9 198	754 163	11 363	930 810
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	5 326	482 645	3 103	281 833
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 880	256 497	2 657	226 273
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	53	4	70
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 112	83 607	1 274	96 718
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	4 665	402 760	4 974	417 351
Sucre	398	34 846	437	37 721
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	337	19 513	323	17 898
Boissons alcooliques et non alcooliques	1 519	125 009	633	47 376
Sable, gravier et pierre concassée	2 102	185 832	3 240	294 547
Sel	931	83 309	809	71 999
Roche phosphatée	869	78 452	807	72 757
Soufre	4 682	438 143	5 346	503 790
Gypse	1 878	184 925	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	671	58 217	1 791	169 853
Minerais de fer et leurs concentrés	31 187	2 846 732	34 426	3 252 599
Minerais de cuivre et leurs concentrés	697	65 550	929	84 048
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 727	130 471	1 784	137 930
Minerais de plomb et leurs concentrés	329	23 756	211	14 960
Minerais de zinc et leurs concentrés	912	75 242	882	70 573
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	6 080	546 969	5 685	507 961
Charbon	27 890	2 902 462	27 471	2 856 372
Essence et carburéacteur	2 478	183 885	3 303	252 374
Mazout et pétrole brut	11 176	912 691	6 259	502 239
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	6 672	419 758	5 900	371 065
Coke de charbon et coke de pétrole	3 238	262 042	2 029	145 757
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	4 742	382 796	3 307	262 025
Acide sulfurique	2 595	233 684	2 474	222 768
Alumine	3 524	327 024	2 607	241 913
Autres produits chimiques de base	7 429	630 283	7 532	632 286
Potassé	10 122	973 750	13 144	1 303 050
Engrais (sauf la potasse)	5 009	412 979	4 512	377 549
Autres produits et préparations chimiques	668	44 710	889	59 764
Matières plastiques et caoutchouc	3 739	306 697	3 549	285 709
Rondins et autres bois bruts	514	32 636	705	41 908
Copeaux de bois	3 405	198 686	3 651	215 990
Bois d'oeuvre	10 116	826 602	9 786	809 361
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	3 833	328 657	3 455	296 336
Pâte de bois	8 432	723 765	8 164	693 751
Papier journal	2 391	162 109	2 033	137 080
Papier et carton, sauf les produits imprimés	2 909	199 232	3 269	218 600
Ciment	2 056	202 416	2 209	216 209
Autres produits minéraux non métalliques	200	16 531	155	11 228
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 747	323 009	4 620	393 027
Cuivre, formes primaires et demi-produits	114	9 893	207	18 023
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 386	204 284	2 673	228 819
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 184	105 315	967	85 565
Articles en métaux communs	1 197	83 477	1 310	88 481
Machines	535	8 448	247	4 638
Automobiles et mini-fourgonnettes	13 056	238 355	11 075	192 362
Véhicules pour le transport de marchandises	7 135	126 503	7 165	126 602
Autres véhicules	206	6 226	29	663
Parties et accessoires des véhicules automobiles	565	13 743	525	13 088
Autre matériel de transport	609	22 315	1 055	34 676
Déchets et débris métalliques	3 773	302 771	3 959	310 138
Déchets et débris non métalliques	970	58 991	935	48 074
Autres produits manufacturés et divers	330	13 595	158	7 047
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	2	67	10	164
Chargements mixtes ou fret non identifié	7 898	115 578	8 182	120 606
Expéditions de détail	...	27	...	39
<b>Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup></b>	<b>271 653</b>	<b>21 697 291</b>	<b>270 993</b>	<b>21 889 919</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 2**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Est**

	Novembre 2012		Novembre 2011	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	729	67 370	697	63 992
Autres céréales	1 047	89 751	2 127	193 119
Légumes frais, réfrigérés ou secs	22	1 894	33	2 891
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	22	408	42	764
Grains de colza (canola)	6	528	1	29
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	3 335	307 239	2 310	212 050
Aliments pour animaux et produits d'animaux	808	67 223	828	63 475
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	53	4	70
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	279	14 647	254	13 362
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	882	70 575	863	66 159
Sucre	373	32 999	410	35 564
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	80	1 526	90	1 378
Boissons alcooliques et non alcooliques	1 484	122 126	598	44 490
Sable, gravier et pierre concassée	770	58 885	988	75 476
Sel	259	21 445	203	16 901
Roche phosphatée	869	78 452	807	72 757
Soufre	191	17 002	162	14 525
Gypse	1 740	171 875	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	602	52 046	1 513	144 313
Minerais de fer et leurs concentrés	31 187	2 846 732	34 426	3 252 599
Minerais de cuivre et leurs concentrés	153	13 020	242	19 324
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 727	130 471	1 784	137 930
Minerais de plomb et leurs concentrés	329	23 756	211	14 960
Minerais de zinc et leurs concentrés	814	66 581	828	66 158
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	6 079	546 904	5 685	507 961
Charbon	1 078	88 185	1 480	121 229
Essence et carburéacteur	2 044	151 549	2 347	178 912
Mazout et pétrole brut	4 188	340 976	3 382	265 960
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 129	201 008	2 708	172 941
Coke de charbon et coke de pétrole	1 310	93 954	1 125	71 435
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 185	89 557	1 379	104 598
Acide sulfurique	2 224	201 027	2 037	184 670
Alumine	3 524	327 024	2 607	241 913
Autres produits chimiques de base	3 331	271 185	3 492	277 546
Potasse	75	7 480	569	57 264
Engrais (sauf la potasse)	422	35 730	398	34 090
Autres produits et préparations chimiques	598	39 193	796	52 708
Matières plastiques et caoutchouc	1 480	103 655	1 242	81 210
Rondins et autres bois bruts	272	16 680	458	27 457
Copeaux de bois	999	61 608	946	59 996
Bois d'oeuvre	2 513	196 621	2 239	180 453
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	766	54 670	585	41 196
Pâte de bois	2 205	187 198	1 933	159 456
Papier journal	2 108	143 381	1 827	123 841
Papier et carton, sauf les produits imprimés	2 183	143 281	2 563	165 308
Ciment	911	89 584	841	82 687
Autres produits minéraux non métalliques	73	5 350	91	5 654
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 427	294 895	4 077	344 363
Cuivre, formes primaires et demi-produits	114	9 893	207	18 023
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 330	199 243	2 652	227 054
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	802	73 549	537	50 173
Articles en métaux communs	672	44 135	867	55 378
Machines	526	7 902	239	4 119
Automobiles et mini-fourgonnettes	11 417	215 933	9 223	167 223
Véhicules pour le transport de marchandises	6 886	122 776	6 848	122 360
Autres véhicules	34	926	22	135
Parties et accessoires des véhicules automobiles	564	13 728	525	13 088
Autre matériel de transport	108	6 465	433	15 903
Déchets et débris métalliques	2 415	200 585	2 429	195 387
Déchets et débris non métalliques	621	48 163	397	31 478
Autres produits manufacturés et divers	315	12 477	138	5 837
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	0	0	1	37
Chargements mixtes ou fret non identifié	7 889	114 736	8 178	120 447
Expéditions de détail	...	27	...	39
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>128 528</b>	<b>9 017 837</b>	<b>126 924</b>	<b>9 081 815</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 3**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Ouest**

	Novembre 2012		Novembre 2011	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	19 039	1 796 573	21 263	1 998 537
Autres céréales	4 491	368 318	3 899	316 201
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 955	180 294	2 734	252 002
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	9 192	753 635	11 362	930 781
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 991	175 406	793	69 783
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 072	189 274	1 829	162 798
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	833	68 960	1 020	83 356
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	3 783	332 185	4 111	351 192
Sucre	25	1 847	27	2 157
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	257	17 987	233	16 520
Boissons alcooliques et non alcooliques	35	2 883	35	2 886
Sable, gravier et pierre concassée	1 332	126 947	2 252	219 071
Sel	672	61 864	606	55 098
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	4 491	421 141	5 184	489 265
Gypse	138	13 050	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	69	6 171	278	25 540
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	544	52 530	687	64 724
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	98	8 661	54	4 415
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1	65	0	0
Charbon	26 812	2 814 277	25 991	2 735 143
Essence et carburéacteur	434	32 336	956	73 462
Mazout et pétrole brut	6 988	571 715	2 877	236 279
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 543	218 750	3 192	198 124
Coke de charbon et coke de pétrole	1 928	168 088	904	74 322
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	3 557	293 239	1 928	157 427
Acide sulfurique	371	32 657	437	38 098
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	4 098	359 098	4 040	354 740
Potasse	10 047	966 270	12 575	1 245 786
Engrais (sauf la potasse)	4 587	377 249	4 114	343 459
Autres produits et préparations chimiques	70	5 517	93	7 056
Matières plastiques et caoutchouc	2 259	203 042	2 307	204 499
Rondins et autres bois bruts	242	15 956	247	14 451
Copeaux de bois	2 406	137 078	2 705	155 994
Bois d'oeuvre	7 603	629 981	7 547	628 908
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	3 067	273 987	2 870	255 140
Pâte de bois	6 227	536 567	6 231	534 295
Papier journal	283	18 728	206	13 239
Papier et carton, sauf les produits imprimés	726	55 951	706	53 292
Ciment	1 145	112 832	1 368	133 522
Autres produits minéraux non métalliques	127	11 181	64	5 574
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	320	28 114	543	48 664
Cuivre, formes primaires et demi-produits	0	0	0	0
Aluminium, formes primaires et demi-produits	56	5 041	21	1 765
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	382	31 766	430	35 392
Articles en métaux communs	525	39 342	443	33 103
Machines	9	546	8	519
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 639	22 422	1 852	25 139
Véhicules pour le transport de marchandises	249	3 727	317	4 242
Autres véhicules	172	5 300	7	528
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1	15	0	0
Autre matériel de transport	501	15 850	622	18 773
Déchets et débris métalliques	1 358	102 186	1 530	114 751
Déchets et débris non métalliques	349	10 828	538	16 596
Autres produits manufacturés et divers	15	1 118	20	1 210
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	2	67	9	127
Chargements mixtes ou fret non identifié	9	842	4	159
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>143 125</b>	<b>12 679 454</b>	<b>144 069</b>	<b>12 808 104</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 4

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) — Total

	Janvier 2012 à novembre 2012		Janvier 2011 à novembre 2011	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	209 042	19 631 643	198 320	18 576 921
Autres céréales	51 621	4 268 848	51 225	4 258 458
Légumes frais, réfrigérés ou secs	26 776	2 477 557	34 833	3 243 961
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	203	3 531	156	2 730
Grains de colza (canola)	101 240	8 280 071	98 274	8 000 374
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	29 767	2 685 844	18 715	1 663 508
Aliments pour animaux et produits d'animaux	28 655	2 495 260	27 652	2 346 406
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	49	1 181	130	3 115
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	13 664	1 030 253	13 222	995 232
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	53 489	4 565 755	49 730	4 196 926
Sucre	4 618	397 699	4 796	410 381
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	3 513	181 202	3 125	161 591
Boissons alcooliques et non alcooliques	13 624	1 102 062	10 151	778 850
Sable, gravier et pierre concassée	39 605	3 703 398	39 486	3 669 261
Sel	7 648	694 039	7 660	680 592
Roche phosphatée	8 062	727 613	8 841	798 313
Soufre	52 624	4 942 471	59 084	5 580 291
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	20 531	1 924 168	21 859	2 064 166
Minerais de fer et leurs concentrés	324 320	29 781 417	339 901	31 481 886
Minerais de cuivre et leurs concentrés	8 647	798 254	10 810	980 580
Minerais de nickel et leurs concentrés	12 167	935 971	16 485	1 279 377
Minerais de plomb et leurs concentrés	2 233	160 747	1 720	123 005
Minerais de zinc et leurs concentrés	10 884	895 969	10 691	863 654
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	59 514	5 365 230	60 962	5 474 299
Charbon	319 264	33 422 119	313 118	32 500 263
Essence et carburéacteur	32 091	2 498 348	40 158	3 099 528
Mazout et pétrole brut	100 625	8 143 879	60 959	4 939 326
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	61 841	3 894 943	56 576	3 561 852
Coke de charbon et coke de pétrole	32 693	2 518 287	26 043	1 892 413
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	52 265	4 187 187	36 503	2 856 597
Acide sulfurique	27 551	2 478 722	24 836	2 230 708
Alumine	31 084	2 893 812	30 738	2 853 221
Autres produits chimiques de base	82 985	7 022 600	85 512	7 209 555
Potasse	132 228	12 964 920	160 990	15 901 697
Engrais (sauf la potasse)	48 951	4 039 957	51 730	4 308 990
Autres produits et préparations chimiques	9 813	616 112	10 742	738 679
Matières plastiques et caoutchouc	40 961	3 298 300	40 898	3 301 540
Rondins et autres bois bruts	6 401	401 428	7 296	444 971
Copeaux de bois	36 985	2 163 887	36 520	2 144 061
Bois d'oeuvre	110 089	9 067 734	103 168	8 507 960
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	43 617	3 723 167	37 752	3 172 674
Pâte de bois	91 994	7 851 561	97 170	8 241 262
Papier journal	26 299	1 783 200	26 141	1 805 911
Papier et carton, sauf les produits imprimés	33 022	2 315 519	40 130	2 788 277
Ciment	24 141	2 378 863	22 560	2 198 622
Autres produits minéraux non métalliques	2 207	157 976	2 469	179 107
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	49 899	4 224 557	57 812	4 781 662
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 360	118 730	1 830	158 960
Aluminium, formes primaires et demi-produits	23 950	2 058 489	27 404	2 322 221
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	10 210	896 349	8 892	772 049
Articles en métaux communs	12 372	817 781	13 976	928 565
Machines	6 512	116 714	2 772	44 169
Automobiles et mini-fourgonnettes	136 984	2 498 139	110 023	1 928 459
Véhicules pour le transport de marchandises	77 041	1 379 805	62 897	1 121 068
Autres véhicules	1 018	25 914	523	9 967
Parties et accessoires des véhicules automobiles	6 655	163 064	6 765	166 384
Autre matériel de transport	7 098	233 374	6 167	225 954
Déchets et débris métalliques	39 214	3 106 933	39 842	3 142 600
Déchets et débris non métalliques	11 081	623 264	8 942	435 808
Autres produits manufacturés et divers	3 622	141 638	2 453	95 401
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	152	1 966	136	1 879
Chargements mixtes ou fret non identifié	84 689	1 237 525	90 263	1 301 988
Expéditions de détail	...	471	...	912
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>2 903 338</b>	<b>232 702 342</b>	<b>2 840 534</b>	<b>229 949 138</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 5**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) —**  
**Division Est**

	Janvier 2012 à novembre 2012		Janvier 2011 à novembre 2011	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	12 002	1 101 366	12 950	1 177 642
Autres céréales	11 144	982 397	15 398	1 380 313
Légumes frais, réfrigérés ou secs	475	42 765	336	27 296
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	203	3 531	156	2 730
Grains de colza (canola)	411	32 457	7	473
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	22 213	2 033 154	12 802	1 163 035
Aliments pour animaux et produits d'animaux	11 017	904 887	10 863	877 136
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	45	824	120	2 475
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	3 131	169 965	2 480	126 556
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	8 035	635 390	6 926	543 312
Sucre	4 266	371 558	4 431	382 149
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 242	22 522	1 066	17 186
Boissons alcooliques et non alcooliques	13 224	1 069 984	9 556	730 363
Sable, gravier et pierre concassée	7 083	581 509	8 514	690 346
Sel	2 465	213 688	2 687	226 953
Roche phosphatée	8 061	727 575	8 836	797 872
Soufre	2 077	174 236	2 086	186 598
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	17 917	1 681 125	18 863	1 785 396
Minerais de fer et leurs concentrés	324 320	29 781 417	339 901	31 481 886
Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 220	184 261	3 464	287 959
Minerais de nickel et leurs concentrés	12 167	935 971	16 485	1 279 377
Minerais de plomb et leurs concentrés	2 233	160 747	1 720	123 005
Minerais de zinc et leurs concentrés	9 758	797 411	10 205	822 661
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	59 509	5 364 941	60 952	5 473 552
Charbon	11 881	986 839	15 539	1 257 679
Essence et carburéacteur	27 176	2 119 093	29 375	2 273 226
Mazout et pétrole brut	42 854	3 409 506	29 621	2 336 672
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	33 556	2 135 234	30 264	1 922 511
Coke de charbon et coke de pétrole	11 682	717 752	12 820	769 483
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	17 496	1 347 134	16 573	1 257 292
Acide sulfurique	23 146	2 094 187	20 469	1 850 154
Alumine	31 082	2 893 632	30 737	2 853 134
Autres produits chimiques de base	38 380	3 128 081	40 136	3 238 962
Potasse	6 366	639 514	6 394	643 633
Engrais (sauf la potasse)	4 106	349 027	4 634	399 970
Autres produits et préparations chimiques	8 854	543 018	9 784	664 742
Matières plastiques et caoutchouc	18 009	1 241 520	15 497	1 047 077
Rondins et autres bois bruts	4 044	252 454	5 260	317 924
Copeaux de bois	9 693	602 760	9 295	589 176
Bois d'oeuvre	24 842	1 993 912	24 026	1 950 906
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	8 480	595 422	7 750	534 136
Pâte de bois	22 032	1 839 872	27 027	2 248 854
Papier journal	23 119	1 572 383	23 375	1 619 338
Papier et carton, sauf les produits imprimés	24 416	1 645 212	31 793	2 143 871
Ciment	10 649	1 046 970	9 919	973 848
Autres produits minéraux non métalliques	1 302	78 547	1 471	93 210
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	44 685	3 762 802	53 144	4 366 409
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 360	118 730	1 830	158 960
Aluminium, formes primaires et demi-produits	23 401	2 011 011	27 283	2 312 638
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	5 727	527 170	4 353	396 991
Articles en métaux communs	7 202	435 987	7 577	466 170
Machines	6 180	100 735	2 657	37 064
Automobiles et mini-fourgonnettes	112 974	2 171 330	93 727	1 699 617
Véhicules pour le transport de marchandises	74 555	1 342 428	60 774	1 087 476
Autres véhicules	824	19 493	488	7 936
Parties et accessoires des véhicules automobiles	6 652	162 997	6 760	166 285
Autre matériel de transport	1 569	57 886	1 583	81 735
Déchets et débris métalliques	21 714	1 782 472	24 335	1 967 922
Déchets et débris non métalliques	5 503	433 054	3 812	285 327
Autres produits manufacturés et divers	3 043	111 492	2 156	77 497
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	8	205	7	288
Chargements mixtes ou fret non identifié	84 598	1 230 292	89 976	1 288 105
Expéditions de détail	...	471	...	912
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>2</sup></b>	<b>1 340 118</b>	<b>93 646 180</b>	<b>1 333 025</b>	<b>94 973 404</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 6**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif)**  
**— Division Ouest**

	Janvier 2012 à novembre 2012		Janvier 2011 à novembre 2011	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	197 040	18 530 277	185 370	17 399 279
Autres céréales	40 477	3 286 451	35 827	2 878 145
Légumes frais, réfrigérés ou secs	26 301	2 434 792	34 497	3 216 665
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	100 829	8 247 614	98 267	7 999 901
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	7 554	652 690	5 913	500 473
Aliments pour animaux et produits d'animaux	17 638	1 590 373	16 789	1 469 270
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	4	357	10	640
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	10 533	860 288	10 742	868 676
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	45 454	3 930 365	42 804	3 653 614
Sucre	352	26 141	365	28 232
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	2 271	158 680	2 059	144 405
Boissons alcooliques et non alcooliques	400	32 078	595	48 487
Sable, gravier et pierre concassée	32 522	3 121 889	30 972	2 978 915
Sel	5 183	480 351	4 973	453 639
Roche phosphatée	1	38	5	441
Soufre	50 547	4 768 235	56 998	5 393 693
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	2 614	243 043	2 996	278 770
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	6 427	613 993	7 346	692 621
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 126	98 558	486	40 993
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5	289	10	747
Charbon	307 383	32 435 280	297 579	31 242 584
Essence et carburéacteur	4 915	379 255	10 783	826 302
Mazout et pétrole brut	57 771	4 734 373	31 338	2 602 654
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	28 285	1 759 709	26 312	1 639 341
Coke de charbon et coke de pétrole	21 011	1 800 535	13 223	1 122 930
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	34 769	2 840 053	19 930	1 599 305
Acide sulfurique	4 405	384 535	4 367	380 554
Alumine	2	180	1	87
Autres produits chimiques de base	44 605	3 894 519	45 376	3 970 593
Potasse	125 862	12 325 406	154 596	15 258 064
Engrais (sauf la potasse)	44 845	3 690 930	47 096	3 909 020
Autres produits et préparations chimiques	959	73 094	958	73 937
Matières plastiques et caoutchouc	22 952	2 056 780	25 401	2 254 463
Rondins et autres bois bruts	2 357	148 974	2 036	127 047
Copeaux de bois	27 292	1 561 127	27 225	1 554 885
Bois d'oeuvre	85 247	7 073 822	79 142	6 557 054
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	35 137	3 127 745	30 002	2 638 538
Pâte de bois	69 962	6 011 689	70 143	5 992 408
Papier journal	3 180	210 817	2 766	186 573
Papier et carton, sauf les produits imprimés	8 606	670 307	8 337	644 406
Ciment	13 492	1 331 893	12 641	1 224 774
Autres produits minéraux non métalliques	905	79 429	998	85 897
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 214	461 755	4 668	415 253
Cuivre, formes primaires et demi-produits	0	0	0	0
Aluminium, formes primaires et demi-produits	549	47 478	121	9 583
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	4 483	369 179	4 539	375 058
Articles en métaux communs	5 170	381 794	6 399	462 395
Machines	332	15 979	115	7 105
Automobiles et mini-fourgonnettes	24 010	326 809	16 296	228 842
Véhicules pour le transport de marchandises	2 486	37 377	2 123	33 592
Autres véhicules	194	6 421	35	2 031
Parties et accessoires des véhicules automobiles	3	67	5	99
Autre matériel de transport	5 529	175 488	4 584	144 219
Déchets et débris métalliques	17 500	1 324 461	15 507	1 174 678
Déchets et débris non métalliques	5 578	190 210	5 130	150 481
Autres produits manufacturés et divers	579	30 146	297	17 904
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	144	1 761	129	1 591
Chargements mixtes ou fret non identifié	91	7 233	287	13 883
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>2</sup></b>	<b>1 563 220</b>	<b>139 056 162</b>	<b>1 507 509</b>	<b>134 975 734</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 7**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Total**

	Novembre 2012			Novembre 2011		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>21 697 291</b>	.	.	<b>21 889 919</b>
Conteneurs sur wagons plats	158 873	300 475	2 441 168	152 335	287 667	2 338 568
Remorques sur wagons plats	4 175	.	58 118	4 306	.	60 422
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	3 244 271	.	.	2 924 251
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>27 440 848</b>	.	.	<b>27 213 160</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	11 167	22 685	161 077	10 178	20 831	151 994
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 771	.	24 973	1 760	.	25 271
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 560 877	.	.	2 510 354

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 8**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Est**

	Novembre 2012			Novembre 2011		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>9 017 837</b>	.	.	<b>9 081 815</b>
Conteneurs sur wagons plats	72 529	141 907	1 165 665	71 259	138 371	1 140 857
Remorques sur wagons plats	3 980	.	54 262	3 942	.	52 538
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	795 978	.	.	754 037
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>11 033 742</b>	.	.	<b>11 029 247</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	5 286	11 340	68 020	4 583	9 848	65 683
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	10	.	155	4	.	36
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 988 004	.	.	1 955 374

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 9**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Ouest**

	Novembre 2012			Novembre 2011		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>12 679 454</b>	.	.	<b>12 808 104</b>
Conteneurs sur wagons plats	86 344	158 568	1 275 503	81 076	149 296	1 197 711
Remorques sur wagons plats	195	.	3 856	364	.	7 884
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	2 448 293	.	.	2 170 214
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>16 407 106</b>	.	.	<b>16 183 913</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	5 881	11 345	93 057	5 595	10 983	86 311
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 761	.	24 818	1 756	.	25 235
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	572 873	.	.	554 980

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 10**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Total**

	Janvier 2012 à novembre 2012			Janvier 2011 à novembre 2011		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>232 702 342</b>	.	.	<b>229 949 138</b>
Conteneurs sur wagons plats	1 733 277	3 286 470	26 230 483	1 615 226	3 050 956	24 594 085
Remorques sur wagons plats	42 152	.	613 778	50 165	.	731 008
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	36 295 398	.	.	32 846 267
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>295 842 001</b>	.	.	<b>288 120 498</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	125 598	257 762	1 841 077	104 503	215 001	1 486 235
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	22 905	.	325 838	21 589	.	312 054
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	32 156 366	.	.	26 996 859

1. Nombres estimés

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 11**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Est**

	Janvier 2012 à novembre 2012			Janvier 2011 à novembre 2011		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>93 646 180</b>	.	.	<b>94 973 404</b>
Conteneurs sur wagons plats	751 153	1 472 539	12 002 058	758 373	1 463 970	12 154 751
Remorques sur wagons plats	38 991	.	548 109	45 957	.	635 959
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	8 900 930	.	.	8 612 080
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>115 097 277</b>	.	.	<b>116 376 194</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	60 207	129 262	790 336	53 666	114 165	703 575
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	30	.	359	8	.	74
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	25 344 508	.	.	19 694 290

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 12**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Ouest**

	Janvier 2012 à novembre 2012			Janvier 2011 à novembre 2011		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>139 056 162</b>	.	.	<b>134 975 734</b>
Conteneurs sur wagons plats	982 124	1 813 931	14 228 425	856 853	1 586 986	12 439 334
Remorques sur wagons plats	3 161	.	65 669	4 208	.	95 049
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	27 394 468	.	.	24 234 187
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>180 744 724</b>	.	.	<b>171 744 304</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	65 391	128 500	1 050 741	50 837	100 836	782 660
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	22 875	.	325 479	21 581	.	311 980
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	6 811 858	.	.	7 302 569

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic total intermodal<sup>1</sup> et non intermodal<sup>2</sup>. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>3</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999.

Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans **l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires**. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.gc.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.gc.ca)).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

2. Le transport non intermodal est constitué de marchandise en vrac ou de marchandise chargée à bord d'un wagon couvert.

3. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Date de parution : Janvier 2013

#### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 <sup>s</sup>	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié
*	valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ( $p < 0,05$ )

#### Comment accéder à ce produit

Le produit n° 52-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Périodicité : mensuelle / ISSN 1496-8606

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is also available in English.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2013.

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de *licence ouverte de Statistique Canada* :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.